111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page1

PAGE 1 (COVER)

DUPONT

קליפמן Clipman®

كليبمان

גרגרים רחיפים

קבוצה	M3; 11	קוטל פטריות

קוטל פטריות למניעת מחלות בהדרים, בכותנה, בחימצה, בעגבניה ובתפוח אדמה

קליפמן הינו תכשיר משולב המכיל:

1) 6.25% פמוקסדון, תכשיר המעכב את תהליך הנשימה בפטריות הרגישות. התכשיר יעיל בעיקר במניעה ובעיכוב של נביטת נבגי הפטריה. פמוקסדון נקשר לשכבות האפידרמיס העליונות ואינו נשטף בקלות ע"י גשם או ע"י המטרה.

2) 62.5% מנקוזב - קוטל פטריות מקבוצת הדיתיוקרבמטים.

3/17 :תוויה

מרחב אגרו
MERHAV AGRO

המשרד: מתחם גדות אגרו, קדרון ת"ד 555, קדרון 7079500. טל': 08-6308000, פקס': 08-6308001
המחסן: רח' מבוא הספנים, אשדוד. טל': 08-8533844, פקס': 08-8527124

K-32968/31411 - ISRAEL

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page2

PAGE 2 (REAR COVER)

קרא בעיון את התווית לפני השימוש

לא לשימוש ביתי
ليس للاستعمال البيتي

דרגת רעילות: מסוכן (IV)
מס' או"ם: 3077

רשיון השירותים להגנת הצומח מס': 01/ה"צ/1641

מס' האצווה ותאריך הייצור מופיעים על גבי הקופסה

מכיל נטו: 1.6 ק"ג

מיוצר ע"י: דופונט, צרפת
®= Registered trademark of Du Pont de Nemours & Co. (Inc.)

2

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page3

PAGE 3

תנאי מכירה: המוכר אחראי לכך שמוצר זה תואם את המפרט הכימי של תווית האריזה ומתאים למטרות המוצהרות על גבי התווית אך ורק כאשר הוא ניתן בהתאם להוראות ובתנאי שימוש רגילים. אחריות זו אינה חלה במקרים של שימוש בחומר בצורה הנוגדת את ההוראות המצוינות בתווית או בתנאי שימוש בלתי רגילים, או בתנאים שאין המוכר יכול לצפותם מראש. במקרים מעין אלה חלה האחריות במלואה על הקונה בלבד.
כל אחריות אחרת, ישירה או עקיפה, אינה חלה על המוכר.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page4

PAGE 4

כללי:

קליפמן הינו קוטל פטריות המיועד למניעת חלפת בהדרים, חלפת בכותנה, אסקוכיטה בחימצה, וכן מחוללי מחלות בעגבניה, ובתפוח אדמה.

אזהרות:

התכשיר עלול לגרום לאלרגיה במגע בעור וכן לגירוי בדרכי הנשימה.

אמצעי זהירות:

- יש לנקוט את אמצעי הזהירות הנדרשים בריסוס תכשירי הדברה.
- בעת הריסוס ובעת הטיפול בחומר יש ללבוש בגדים מבד עם שרוולים ומכנסיים ארוכים.
- יש להגן על היידים באמצעות כפפות נאופרן.
- יש להרכיב מסכה לדרכי הנשימה עם מסנן P1, ומשקפי מגן לעיניים.
- אין לנקות פומיות סתומות בנשיפת פה.
- אין לאכול, לשתות או לעשן בעת המגע עם התכשיר.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page5

PAGE 5

■ **רעילות לדגים:**
התכשיר רעיל ליצורים החיים במים.

■ **רעילות לדבורים:**
קליפמן אינו רעיל לדבורים כאשר מרוסס עפ"י ההמלצות ועפ"י נוהגי יישום חקלאיים נכונים.

הוראות שימוש

■ **הכנת התרסיס וביצוע הריסוס:**
את הכמות השקולה של התכשיר מערבבים במים בכלי נפרד ושופכים למיכל המרסס המלא עד מחציתו במים.
תוך כדי בחישה מוסיפים את יתרת המים.
הקפד על עירבול מתמיד במהלך הישימה.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page6

מועדי הישימה	ריסוס אחרון לפני קטיף (ימים)
באביב ובקיץ (מאי–יולי): ריסוסים חלופיים במעקובת מדי 14 יום החל בשלב חנטה. אין לרסס קליפמן יותר מפעמיים בעונה זו **בסתיו (ספטמבר–נובמבר):** ריסוסים מדי 14-21 יום. אין לרסס קליפמן יותר מפעם אחת בעונה זו	30
ריסוסי מניעה מדי 10-14 ימים בהתאם לעוצמת המחלה, לקצב הצמיחה ולגודל הנוף. הריסוס הראשון יינתן עם הופעת כתמי חלפת ראשונים על העלים.	21

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page7

PAGE 7

אופן היישום:

הגידול	הפגע	הריכוז או המינון	נפח התרסיס	
הדרים בזנים: מינאולה נובה, מורקוט, מיכל	חלפת (אלטרנריה) בעלווה ובפרי	0.15% (150 גרם ל-100 ליטר מים)	400-200 ל׳/ד׳ במרסס מפוח בהתאם לגודל העץ יש לוודא כיסוי מלא של העלווה, החנטים והפרי בכל חלקי העץ	
כותנה	חלפת (אלטרנריה)	150-100 ג׳/ד׳ בהתאם לרגישות הזנים, גודל הנוף ושכיחות המחלה	20-10 ל׳/ד׳ במרסס מפוח	

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page8

PAGE 8

מועדי הישימה	ריסוס אחרון לפני קטיף (ימים)
טיפולי הגנה לפני ארוע של גשם. לקליפמן משך פעולה הגנתית של כשבועיים	45
מתחילים בטיפולי מניעה מדי 7 ימים	3
מתחילים בטיפולי מניעה מדי 7 ימים ועם הופעת הנגיעות מומלץ לשלב עם קורזייט ג"ר.	14

בגישה של ריסוסים חלופיים בתכשירי הדברה, בעלי מנגנון פעולה שונה, המורשים לכך, ובמרווחי הריסוס המומלצים.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page9

PAGE 9

הגידול	הפגע	הריכוז או המינון	נפח התרסיס	
חימצה	אסקוכיטה	100-150 ג׳/ד׳ בהתאם לרגישות הזנים, לרמת הנגיעות ולתכיפות ארועי הגשם	10-30 ל׳/ד׳	
עגבניה בשטח הגלוי והחסוי	כימשון, חלפת	100-150 ג׳/ד׳	30-100 ל׳/ד׳ בהתאם לגודל הנוף	
	קימחונית (ריסוסים אלה ימנעו גם נגיעות בקמחון)	150 ג׳/ד׳		
תפוח אדמה	כימשון, חלפת	150 ג׳/ד׳	20-50 ל׳/ד׳	

הערה:
להשגת תוצאה יעילה וכדי להימנע מפיתוח תנגודת, חשוב לנקוט

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page10

■ שילובים:

קליפמן נמצא בטוח לשילוב עם התכשירים המפורטים מטה בתנאים בהם נבדק. עם זאת בהתחשב במגוון שיטות הריסוס, בתנאי גידול, הרכב מי התרסיס ותנאי מזג אויר משתנים, יש לבצע בדיקת בטיחות מקדימה בקנה מידה מצומצם לפני השימוש המשקי.

בהדרים - ניתן לשלב קליפמן עם ג'יברלון, בעת החנטה.

בכותנה - ניתן לשלב קליפמן עם אחד התכשירים הבאים: מוספילן א"מ, אטברון, מץ', טיטאן.

בעגבניה - ניתן לשלב קליפמן עם פלורמייט, קורזייט.

בתפוח אדמה - קורזייט.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page11

PAGE 11

בגמר השימוש

■ ניקוי המרסס:

בגמר הריסוס יש לרוקן את המיכל מהשאריות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים ובדטרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

סילוק תשטיפים:

אין לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן ריסוס, ממיכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה, כגון: ריסוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page12

הגנה אישית בגמר העבודה:
מיד בגמר הריסוס יש להתקלח במים ובסבון ולהחליף את כל הבגדים. בגדי ריסוס מזוהמים יש לכבס בנפרד משאר הכבסים.

כניסה לשטח המטופל:
הכניסה לשטח המטופל מותרת אך ורק לאחר התייבשות מלאה של התרסיס על עלוות הגידול התרבותי.

אחסון:
שמור את התכשיר במקום מוגן ונעול המיועד לאחסון תכשירי הדברה. הרחק ממגע ידם של ילדים ואנשים לא מוסמכים. הקפד לבל יבוא התכשיר במגע עם חומרי מזון או מספוא. שמור את התכשיר באריזתו המקורית.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page13

PAGE 13

■ במקרה של התפזרות התכשיר:
אסוף התכשיר שהתפזר (רצוי באמצעות שואב אבק תעשייתי) לכלי סגור. לתכשיר שהתפזר, שפג תוקפו או שהתקלקל בזמן האחסון יש להתייחס כפסולת מסוכנת החייבת בפינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

■ טיפול באריזות ריקות:
שטוף את האריזה היטב, לפחות 3 פעמים, במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את התשטיף אל מיכל המרסס. נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למיכל האשפה או לאתר פסולת שאישר השר להגנת הסביבה.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page14

עזרה ראשונה:

- במקרה של שאיפת התכשיר יש לפנות את הנפגע לאויר צח. במקרה הצורך יש לתת חמצן, או הנשמה מלאכותית.
- במקרה של חשיפה משמעותית יש להיוועץ ברופא.
- במקרה של מגע בעור יש להוריד את הבגד המזוהם ולשטוף את העור בהרבה מים ובסבון. במקרה שהגרוי נמשך פנה לרופא.
- במקרה של מגע בעיניים יש לשטוף מיד עם הרבה מים, במשך 15 דקות לפחות, גם מתחת לעפעפיים. פנה לרופא אם הגרוי נמשך.
- במקרה של בליעת התכשיר יש לשתות 1-2 כוסות מים. אין לגרום להקאה ללא הוראת רופא. לעולם אין להגיש לאדם מחוסר הכרה כל דבר דרך הפה. פנה לרופא.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page15

PAGE 15

מידע לרופא:

במרכז ארצי לייעוץ רפואי בהרעלות, בי"ח רמב"ם,
חיפה, טל': 04-7771900.

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR

111446 K-32968 (16 pages sans base) 01/12/14 12:01 Page16

PAGE 16

המשרד: מתחם גדות אגרו, קדרון
ת"ד 555, קדרון 7079500
טל': 08-6308000, פקס': 08-6308001
המחסן: רח' מבוא הספנים, אשדוד
טל': 08-8533844, פקס': 08-8527124

CYAN MAGENTA JAUNE NOIR